

# GŁOS POLSKI

## LA VOZ DE POLONIA

DZIENNIK, OFICJALNY ORGAN FEDERACJI TOWARZYSTW I ORGANIZACJI "DOM POLSKI" W ARGENTYNYE.  
DIARIO OFICIAL DE LA FEDERACION DE LAS SOCIEDADES Y ORGANIZACIONES POLACAS "DOM POLSKI" EN LA REPUBLICA ARGENTINA.

Cena ogłoszeń: Strona—\$ 300.00; 1/2 strony—\$ 160.00; 1/4 strony 80.00; 1 cm. w kolumnie \$ 1.20. Miesięcznie 1 cm. w kolumnie \$ 15.00 Przy dłuższych umowach zniżka.

Redakcja i Administracja Dirección y Administración:  
BUENOS AIRES, CALLE SAN JOSE 1451.  
U. T. 23, Buen Orden 7947.  
Administracja czynna w dniu powszednim od g. 9-ej rano do 7-ej w. Redaktor przyjmuje od godz. 6-ej do 8-ej wiecz.

Wartunki prenumeryat dziennika: Posażenie 20 pesów, półrocznie \$ 12—awaryalnie \$ 6,—miesięcznie \$ 2.—  
Wartunki prenumeryat tygodnika: Koszt \$ 5,—, półrocznie \$ 3.—, kwartalnie \$ 1.50.—  
Dla członków Federacji „Dom Polski” cena o 25 proc. niższa.

ROK XI ROK. CONTROLOR POSTAL 1218 BUENOS AIRES CZWARTEK 20 Października 1932. CENA NUMERU 10 CENT. Nr. 537.

# Węgiel Polski dla Argentyny

WARSZAWA. Havas Dzisiaj odjeżdża z Gdyni okręt z 7.310 ton węgla polskiego przeznaczonego dla Buenos Aires.

# Konferencja Zaleskiego z Herriotem

## POBYTU FRANCUSKIEGO CHIRURGA W POŁUDNIOWEJ AMERYCE

Havas — Dr. Dufour powrócił do Paryża po 6 tygodniowym pobycie w Argentynie, Urugwaju i Brazylii, gdzie był wyznaczony przez Ministerstwo zdrowia w specjalnej misji, o której on reprezentantowi a. Havasa eo następująco: „W Argentynie ogromnie zadowolony z przebiegu choroby gorączki i braterskiej, w południowej Ameryce, którą odwiedziłem, jakoteż do krajów Ameryki w celu dania pomocy i poczynienia studiów nad chirurgią twarzy, zastawiając przemiennie w czasie wojny, pokaleczonych twarzach gwarantowanych żołnierzom.

Dr. Dufourmental opowiada o wieloletnich i barwnych wyprawach swojej podróży, które ujęto w napisanej przez niego i Santa w rysunkami osób nana i do 1000 rysunków krajów Ameryki.

W Argentynie i Brazylii, gdzie w pierwszym z krajów, w Rio de Janeiro, w Buenos Aires nie ma równość w całym świecie.

W Urugwaju, gdzie zapoznał się z kolegami, nauka medycyny, zwłaszcza nauk chirurgicznych, jest godny zachwywu.

Dr. Dufourmental jest zachwywu z wizją podróży i przyjęciami w Argentynie.

W Argentynie, „Dom Polski” Tow. „WOLNA POLSKA” zwołuje zjazd swych członków, że w sobotę dnia 22 bm. o godz. 20.30 w siedzibie Towarzystwa.

## ZEBRANIE MIESIĘCZNE

W siedzibie Domu Polskiego przy ulicy San José Nr. 1451. Ze względu na ważność spraw, prosimy wszystkich członków o osobiste przybycie.

Za Zarząd J. Bogusławski.

Paryż, Havas. — Minister Zaleski odbył wczoraj ważną konferencję z premierem francuskim Herriotem — poczem wyjechał natychmiast do Warszawy.

## GŁOSNA SPRAWA SZPIEGOWSKA

Warszawa, Havas. — Sąd apelacyjny zatwierdził wczoraj wyrok sądu pierwszej instancji, według którego kapitan Antoni Staniszewski został zasądzony w r. 1931 za szpiegostwo na 10 lat więzienia. Afera ta spowodowała onego czasu dymisję wojskowego „attaché” Sovietów Bogowskiego. Zatwierdzony został również wyrok wydany w tej samej sprawie, skazujący panią Grotową na 3 lata więzienia.

## BOLIWJA ZACZYNA MYŚLEĆ O POKOJU

La Paz, 19. — Dzienniki wyrażają swoje zdanie w kwestii ofiarowania pokoju przez neutralnych, doradzając rządowi porozumienia się z głównymi organizacjami kraju w kwestii przyjęcia sekcji, najkorzystniejszych dla kraju.

„La Razon”, który będzie dziennikiem niezależnym, stał zawsze po stronie polityki Satamanki, polca poważnie przedstawił warunki pokoju, zanim rząd powziął decyzję przedłużenia wojny lub też wszczęcie pertraktacji dyplomatycznych.

## MAGAZYNOWANIE BRONI W COLUMBII

Guayaquil, 19. — Dziennik „El Dia” z Quito ogłasza informację o magazynowaniu broni w miejscowości Palsacura, leżącej na granicy Ekwadoru. Broni ta ma służyć dla rozpoczenia rewolucji, o której się mówi od kilku dni.

## „ARMIA GŁODNYCH” PRZY OTWARCIU PARLAMENTU IRLANDJI

Dublin, Havas. — Ulewny deszcz przeszkodził demonstracji armji głodnych, która oczekiwała przed parlamentem otwarcia tegoż. Policja rozprzeczła pozostałych demonstrantów, obeszło się bez poważniejszych wypadków. Silny oddział policyjki pilnował wejścia do Linstor House, gdzie nastąpiło otwarcie „Dail Biream”.

## SOWIETY KONTRAKTUJA BEZROBOTNYCH MECHANIKÓW W U.S.A.

Moskwa, 19. — Kompanja unij automobilowych „Vato” powiada, że ma seminar zakontraktowania mechaników i techników automobilowych, znajdujących się obecnie bez pracy w Stanach Zjed.

## FUNT ANGIELSKI SPADA

Berlin, Havas. — Spadek funta angielskiego zamiepokoił kółka ekonomiczne niemieckie, które obawiają się, że będzie to miało bardzo niekorzystne skutki dla wywozu towarów niemieckich.

W kołach giełkowych istnieje przypuszczenie, że spadek ten był spowodowany celowo — w celu stworzenia trudności przemysłowi niemieckiemu, który w obliczeniu cen za wywiezione produkty narazony jest na znaczne straty.

Wskutek upadku funta wszystkie papiery wartościowe niecierpiły na giełdzie berlińskiej.

## REWIZJA W DRUKARNI LIEBKNECHTA

Berlin, Havas. — Policja wpadła wczoraj do drukarni Liebknechta, gdzie drukuje się dziennik komunistyczny „Rothefane”, konfiskując maszynę retocynną, po stwierdzeniu, że drukowano na niej pamflety rewolucyjne.

## BURZE NA BALTyku I W NIEMCZECH

Berlin, 19. — Wczoraj i dzisiaj szaleje burza na wybrzeżu morza Północnego i w większej części Niemiec, powodując nieobliczalne straty materialne przeważnie w oświatach. Liczne słupy telegraficzne zostały przez burzę wyrwane z ziemi, wiele osób zostało rannych.

Na głównych ulicach Berlina huragan powrywał drzewa, uniemożliwiając ruch miastowy; na morzu burza zatopila liczne statki i zniszcila wiele innych szkiania schronienia w portach.

Komunikacja okrętowa musiała być wstrzymana. W okolicy Hartza burza poczynila olbrzymie szkody; wiele budynków zostało uszkodzonych. Cała niwsza część miasta została zalana wodą.

## AMNISTJA POLITYCZNA W BULGARJI

Sofja, Havas. — Donoszą z Bulgarii, że rząd zatwierdził projekt amnistji politycznej. Bardzo wiele emigrantów politycznych skorzystało z prawa amnistji i powróciło do kraju. Uwolniono także z więzienia 8 osób aresztowanych za zbrodnie polityczne.

## UWAGA!!!

Niniejszym wywa się tych wszystkich obywateli polskich którzy w ostatnich czasach byli aresztowani nieuczciwie przez tutejszą policję, (względnie na których policja dopuszczała się gwałtów n. p. bicia i t. p.), by we własnym interesie zgłosić się do W y d z i a l u K o s t u l a r n e g o przy Poselstwie w Polskiem, Avenida Leandro N. Alem Nr. 480, celem złożenia protokolarnego zeznania, potrzebnego do interwencji w Władze Rządowych.

Zgłoszenia będą przyjmowane najdalej do dnia 1-go listopada b. r.

ZARZĄD FEDERACJI „DOM POLSKI”



# Ostatnie telegramy agencji Havas

## KOLONIZACJA W BRAZYLII

Rio de Janeiro, 19. — Minister pracy podał projekt ministerstwa handlu dla powołania uchwały, w celu oddania veteranom federalnym i bezrobotnym ziemi rolnej, łączącej między Rio de Janeiro i Petropolis, na kolonizację.

### ARESTOWANIE NIEBEZPIECZNEGO SZPIEGA W BELGII

Bruxela, Havas — Arestowano w jednym z hoteli tutejszych niejakiego Trebica Luicola, podającego drugie nazwisko Chao Kung'a, podejrzanego o szpiegostwo.

Znaleziono w posiadaniu aresztowanego paszport, wydany przez komisję miasta Szanghaju, w którym Chao-Kung uświadomił, że jest jako lekarz węgierski. Ponieważ paszport ten zaopiniowany jest tylko w wiceprzewodniczącego belgijskiego, władze kazaly mu Belgię opuścić.

Trebić Lincoln zeznał, że wygładał w Marsylii 6 września, skąd udał się do Berlina w celu dania kilku konferencji na temat doktryny Budhy, następnie zaś wyjechał do Monachium.

Na ządanie aresztowanego, władze belgijskie pozwoliły mu na wyjazd do Niemiec, gdzie wyjechał ekspresem do Kolonii, w towarzystwie kilku agentów kryminalnych, którzy mają go odstawić do granicy.

### SZAJKA MAŁOLETNIACH RABUSI

Madryt, 19 — Z powodu rabunku 1500 pesetas, policja wpadła na trop małych dzieci zbrodniarzy, którzy od kilku miesięcy uprawiali włamywania i rabunki na większą skalę. Wiek złodziejców waha się między 8 i 12 lat!

### TURECKIE WESELE

Hadem, 19 — Na weselu Halistany Hanin i Faik Beya, kurzy na fundatora Hadem, wzięło udział 3000 gości. 600 jeźdźców towarzyszyło panie młodej do domu swego małżonka. Odbyło się ofiarowanie tuzina baranów, które następnie spżyto. Na tort zwany „Pilar” użyto 400 kilo ryżu z safranem. Wesele trwało 4 dni i 4 noce.

Sekcja Federacji „DOM POLSKI” w COMODO R O RIVADAVIA swotuje na dzień 23 października b.r., o godzinie 3-aj po południu

## NADZWYCZAJNE WAŁNE ZEBRANIE

w lokalu sekcji i uprasza się wszystkich członków o bezwzględne przybycie, gdyż załatwione mają być sprawy doniosłego znaczenia.

Za Zarząd Sekretarz: A. Trybus.

**ANALIZY!**

Litwo! Ojczyzno moja, Ty jesteś jak zdrowie  
Ile Cię trzeba cenić, ten tylko się dowie,  
Kto Ciebie stracił... (A. Mickiewicz)

Zdrowie to cenny skarb... Zdrowie to kryzyk ludzkości!  
Zdrowie to radość życia.

Czy doceniasz i doceniasz Szanowny Czytelniku nie-  
zależnie, tręć jego wartości?

Przeto ostrzeżenie Szanuj Pan swoje zdrowie. O ile jestes  
Pian chorym, nie twórzaj, żeb Pan sobie natchem  
masz analizę i to bezinteresowną i przed udaniem się  
do kliniki, to znaczy prawdziwą, bez celu wyzyska, jed-  
nymie aby Pan wiedział prawdę, gdyż o ile analiza wy-  
kazuje, że Pan jesteś chorym, to lecz się Pan, w przeci-  
wnym razie nie pozwól Pan, by Pana eksploatowano z  
pieniędzy, czasu i zdrowia... Udaj się do swojego leka-  
rza i poradź się. Analizy krwi (SYFILIS), mocz (TRY-  
PER) i t.d. robimy po cenach konkurencyjnych.

Dajemy ulgi w płaceniu.

**Nasze analizy mówią zawsze prawdę**  
LABORATORJUM I APEKA  
„ZDROWIE”  
I. FARBA — chemik i aptekarz  
LAVALLE 3100  
róg ANCHORENA  
UWAGA — Przyjeżdżających załatwia się szybko

przez partje monarchistyczne. Nowy „król” nie będzie wybra-  
ny jednogłośnie, istnieje bowiem  
inny kandydat, który ma swoich  
zwolenników.

### PODRÓŻ POŚLUBNA ZA RABATEM

Medyolan, Havas — Korzysta-  
jąc z ulgowej taryfy kolei żelaz-  
nych Włoch, ustanowionych spe-  
cjalnie dla nowo pobranych, wy-  
jechało z Lombardii do Rzymu  
ponad 2 tysiące małżeństw w ce-  
lu spędzenia w starym mieście  
młodowego miesiąca.

Zniża cen biletów ma na celu  
wzmocnienia ruchu turystyczne-  
go i umożliwienia klasom ubo-  
gim odbycia podróży poślubnej,  
na którą dotychczas mogły tylko  
sobie pozwolić klasy uprzywilejo-  
wane.

### POSEŁ MANDZURJI NA AU- DJENCJI U MIKADA

Tokio, Havas — Minister spraw  
zagranicznych i prezydent misji  
dyplomatycznej nowego państwa  
Mandzurji, został przyjęty bar-  
dzo uroczysto na audjencji u ce-  
sarza Japonii Hiroito.

Emisarjusz mandzurjski złożył  
Mikadzie w imieniu prezidenta  
Mandzurji, ks. Henry Pu-Yi, gor-  
ące podziękowania za uznanie  
przez Japonję nowego państwa,  
ofiarując cesarzowi i cesarzowej  
liczne podarunki.

Cesarz wysłał natychmiast pre-  
zydentowi Mandzurji telegram,  
dziękując mu za wysłanie misji  
dyplomatycznej pod przewodnic-  
twem Dra Sie-Tchie-Chi.

### ZAMACH NA PREMIERA WE- GIERSKIEGO

Budapest, Havas — Podczas,  
gdy premier hr. Bethlen wcho-  
dził do sądu, rzucił się na niego  
z sztyłem w rękę były sekretarz  
ministerstwa rolnictwa Eskudt,  
zasiedział w r. 1925 za defraudacje  
na 5 lat więzienia.

Świadkowie tej sceny rozbroili  
Eskudta, który aresztowany zeznał  
na przesłuchaniu, że był o-  
fiarą złego postępowania premie-  
ra.

### WYCIĘCZKA ARGENTYŃCZY- KÓW DO CHILE

Sant. de Chile, 19. — Komisarz  
turystyczny podaje do wiadomości,  
że przyjadzie wkrótce 1000 turystów  
argentyńskich dla spędzenia  
wakacji w Chile, korzystając z  
taniej waluty chilijskiej i dośko-  
nalszych komunikacji przez Cordi-  
llery.

### PODWYŻSZENIE ZAPOMOZI BEZROBOT W NIEMCZECH

Berlin, Havas — Rząd uchwałił  
podwyższyć zapomogę bezrobot-  
nym o 2-4 marki tygodniowo dla  
tych, którzy mają na utrzy-  
mianiu rodziny.

**NIE ZAPOMINAJCIE  
NIGDY, ŻE POWO-  
DZENIE WASZEGO  
OGŁOSZENIA ZAPEW-  
NIA TYLKO I JEDY-  
NIE „GŁOS POLSKI”  
OFICJALNY ORGAN  
KOLONJI POLSKIEJ  
W ARGENTYNY**

## SPIS LISTÓW — DO ODEBRANIA W PATRONACIE POLSKIM PRZY UL. LEANDRO N. ALEM NR. 484.

Bandyra Tomasa, Bondaruk  
Włodzimierz, Błozwa Grzegorz,  
Czechóh Jan, Chruszczyk Andrzej,  
Jadęgk Esteban, Jasiukiewicz  
Edward, Lobowicz Józef, Mier-  
czka Franciszek, Puzio Józef, Sta-  
nislawczyk Eljasz, Trigorew Ale-  
ksander, Weroniecka Władysła-  
wa, Żonk Aleksander, Aronisz  
Jan, Buś Józef, Bryś Antoni, Ba-  
tra Józef, Błozwa Grzegorz, Ba-  
jer Jan, Cisek Małta, Caruk  
Maksym, Cwikiewicz Piotr, Czerni-  
cki Jan, Czynów Józef, Chru-  
szczyk Andrzej, Chwałek Jan,  
Chugański Paweł, Dołostowski  
Stanisław, Drobot Petronella, Du-  
la Andrzej, Dżus Mikołaj, Dru-  
lowicz Leon, Dobrusz Teodor, Dem-  
bowski Antoni, Dulewicz Filip,  
Derkiewicz Michał, Elbein A.,  
Furman Piotr, Gromyko Jan,  
Graft Salomon, Griensy Julia,  
Gimik Eugenii, Gawendiuk Jan,  
Galanczuk Mikołaj, Gutowiec  
Leon, Hnaty Grzegorz, Hrynci-  
owiec Stanisław, Goreszka To-  
masz, Hnaty Grzegorz, Iwan  
Jan, Iwanski Jan, Iwanik Katar-  
czyzna, Jaskiewicz Stanisław,  
Jan Bazyli, Jasiuk M., Jakimec  
Stepan, Kitowski Józef, Krapkow-  
ski Mikołaj, Kunz Maryla, Pas-  
tewski Witold, Kwasiński Alek-  
sander, Kalszaj Tomfil, Kulik Mi-  
chał, Kasprzak Jan, Kluz Józef,  
Kotula Michał, Kochołowicz Paweł,  
Kules Paweł, Kluz Józef, Ko-  
siński Stanisław, Kopko Jan,  
Kruk Antoni, Krasnikiewicz Jan,  
Kliwiewski Bolesław, Koter Aleksy,  
Kosiński S., Kwaśny Bronisław,  
Kutas Antonina, Kuntý Grze-  
gorz, Kudrejko Grzegorz, Kitow-  
ski Józef, Król Franciszek, Luty  
Karol, Łupikasz Józef, Lysóhr  
Hylario, Laszuka Wiktor, Łopata  
Dymitr, Leszczyńska Zofia, Lo-

## Z ARGENTYNY

### ZIRYTOWANY ODMOWĄ PIE- NIĘDZY — ODDAJE 4 STRZAŁY NA SWOJĄ KONKUBINĘ

Inspektor policji, Diego Arge-  
ares, znalazł się 1-go tego  
miesiąca o godz. 9-iej, na rogu ulic  
Gorriti i Araoz.

Na raz ułyszał 4 wystrzały re-  
wolwerem i ujrzał opuszające go  
dom pod Nr. 4478 ul. Gorriti  
nieznanymi, którzy pociął niekiedy.

Po krótkiej gonitwie, agent a-  
resztował niekającego, jak się  
później okazało, niejakiego Carlo-  
sa Lombizano.

Dochođenje wykazywał, że Lom-  
bizano oddał strzały na Lem-  
konkubine, Aida Adello de Gre-  
co, która po otrzymaniu 3 ran w  
ramię i jednej w prawe udo, udała  
się pod opiekę lekarza do szpitala  
la Fernandez.

Przesłuchana, Aida zeznała, że  
otrzymała rany od Lombizano za  
to, że mu nie chciała dać pieni-  
ędzy.

Oskarżony temu nie zaprzeczał,  
thumaczy się jednak tem, że mu-  
siał zlikwidować własne przed-  
siębiorstwo z powodu złego gos-  
podarowania Aidy.

Sędzia zamknął dochođenje do  
wodego, służąc Lombizano na  
krąg więzienia za nieprawne po-  
siadanie broni i zamachu na ży-  
cie.

### CHILE 427 Telefon 33 Av. 6388 CHILE 427 BUENOS AIRES

## Biuro Tłomaczeń i Porad Prawnych Zygmunt Białobrzski

TŁOMACZ PRZYSEGLY, DYPLOM UNIWERSYTETU W  
BUENOS AIRES

Tłomacz wszelkie dokumenty, sporządza pełnomocnictwa, akty  
rentalne, podania, daje ślubnie znaczącym języka hiszpańskiego  
i udziela porad prawnych.

CHILE 427 Telefon 33 Av. 6388 CHILE 427  
BUENOS AIRES

## Wielki instytut „RAMOS MEJIA”

- Chorzy są obsługiwani przez lekarzy specjalistów
- 1) Analizy moczni dla stwierdzenia czy wyleczony jest tryper.  
Tryper chroźny (złe wyleczenie), włókna, pieczenie itd.  
Leczenie definitywne, szybkie i nowoczesne.
  - 2) Choroby i wady krwi (ścisła analiza).
  - 3) Syfilis w poszczególnych przejawach. Zupelne wyleczenie  
kontrolowane przez analizy krwi (914).
  - 4) Skóra: Egzemy chroniczne i plamy, wypadanie włosów. Pro-  
mienie ultrafioletowe.
  - 5) Hemoroidy — żyłki: bez bólu, bez operacji. Metoda Profes-  
sora Sicard.
  - 6) Słabość płciowa: szybki powrót sił metodą Prof. Cicarelli.  
panięci.
  - 7) Nerwowe: Bezsenność, neurastenja, słabość umysłowa, utra-  
ta pamięci.
  - 8) REUMATYZM: ból w biodrach, iszajaz, astma, katar. Leczy  
się radykalnie nowym systemem niemiecckim.
  - 9) Serce: palpatacje, zmęczenie, opresja. Elektryczna lecznica.
  - 10) Płuca: kaszel, ftyzja, słabość plus, chudnięcie. Dżetajerna.
  - 11) Żołądek: trawienie, rozszerzenie, kwasy, wzdęcia. Dżetajerna.
  - 12) Gardło — Nos — Uszy: Polipy, jęcznienie, ogłuszenie itd.
  - 13) Kobiece: (oddzielnie) jajniki, macica, ogłuszenie itd.  
Nasze kompletne modne instalacje i sprzęta specjal. są gwa-  
rancją dygnosty i wyleczenia. ANALIZY I PORADY BEZ-  
PŁATNE ULATWIENIA w placeniu — MOWI SIĘ PO POL-  
SKU.

Od godziny 9 do 21, w niedziele od godziny 9 do 12  
TANIE ABONAMENTY  
RIVADAVIA 3070 Plaza Once

ewin Adolf, Łozicki  
zerek Józef, Mayer Al-  
ski Zygmunt, Młochow-  
slaw, Miteszewicz Al-  
Majka Tadusz, Mila  
chowicz Mikołaj, Mar-  
Moskalew Jerzy, Mykiet-  
syl, Manosen Dunito, Ma-  
Marja Margules Józef,  
niuk Tymko, Nazim,  
Ottman Roman, Oko-  
zof, Ordon Michał, Os-  
ziska, Ogorok Jan, Or-  
ciszek, Osnehowski Jan,  
tresza Jan, Pałka Alek-  
biogaja Mikołaj, Pra-  
Ignacy, Popielarz Karol,  
chodko Olo, Pizanki  
Pyr Stanisław, Przekop-  
cy, Piasek Franciszek, Pa-  
W., Puzio Józef, Pałk  
del, Pilipek Mikołaj, P-  
Kazimierz, Roman-  
Raduski W., Rozum-  
Racinski Jan, Rzezy-  
Rusnawik Józef, Ser-  
dan, Sadhen Marja, S-  
Edward, Saniewicz J-  
Marvin, Skoeko Tomasz,  
Zofia, Synyszyn Mikołaj,  
Grzegorz, Sierotko J-  
Grzegorz, Stanislawcy-  
Sobowicz Józef, Saro-  
Sobieski Bolesław, S-  
Aleksander, Shobidjan-  
molok Wasyl, Szmyd Ja-  
ko Michał, Trubacz W-  
Tyreż Wojciech, Teres-  
dor, Treszczoko Szymo-  
ski Michał, Triszcz Ana-  
Hipolit, Wasylocha Mikołaj,  
sinek Irodjon, Wapiński  
Zygariowicz Stefan, Żuk  
charko Michał, Zysko  
Zieloniewicz Safary, Zaka-  
fan, Zgobieski Edward, Za-  
Michał, Zelmanczak Piotr,  
tymoch Michał, Żuk Michał,  
brun Aleksander.

### DR. DUBROWSKI

z szpitala Rivadavia (alt)  
Specjalista w chorobach  
cych (macica, jajniki, ci-  
rody).

Tryper, syfilis.  
Godz. przyjęć od 17.30 —  
Corrientes 623  
i od 13 — 16 c. Palpa (v)  
Lacroze 2109.

Do wizyt domowych  
U. T. 52 — 1653.

Administracja dziennika  
Polski” prosi wszystkich  
Czytelników o niezwłoczne  
domienie, o niemożności  
„Głos Polskiej” w kiesz-  
tan gdzie zamieszkuje Pa-  
Adres: „Głos Polski”, ofi-  
José 1451, Buenos Aires  
U. T. 23.7947

### „SWIATOWY HOTEL I RESTAURACJA SPYTLIŃSKI

Reconquista 1084

Polska wyborowa kuchnia  
róg Santa Fe Buenos A-  
Przygotowywane i goto-  
Łożka zawsze z czysto-  
pościelą  
\$ 80

### LEON FREYER

Thumacz przysięgły. Tre-  
Publico Nacional dla jego-  
polskiego i hiszpańskiego  
o. Bolivar 1385 U. T. 33  
Zatwierdzony przez Tre-  
tst w Buenos Aires.  
Przyjmuje codziennie od  
do 17-iej wieczorem.







# Jak się bawią w Biarritz

We wrześniu sezon zamiera prawie we wszystkich miejscowościach kąpielowych. Eleganckie sklepy z wyrobami przemianicznymi dla turystów, filje wielkich firm paryskich, zwijają poposiennie swoje manatki i przenoszą się tam, gdzie sezon trwa jeszcze. Z wielkiej miejscowości kąpielowej robi się mała miścina z kilku sklepami dla tubylców: rzędni, piekarni i aptek. Aż do następnego sezonu.

Ale w Biarritz sezon nigdy się nie kończy.

Życie towarzyskie kwitnie cały rok, dzięki stale przebywającym tam międzynarodowemu high-life'owi. Najmodniejszym lokalem i miejscem zebrań „towarzystwa” jest w tym roku „Chambre d'Amour”. Tam zjawia się codziennie nawet sam książę Walji. Nie dziwnego, że wszystkie stoliki są zajęte przez jego wielbicieli i słychać tryki rozmów.

— Wyobraź sobie, że dziś na plaży wyrażnie na mnie spojrzal. — a jednak Chevalier ma więcej uroku!

— w kostiumie! Ja wolę go w smokingu!

Książę Walji zaraz na wstę-

pie miał zabawną przygodę, która poruszyła całą Biarritz. Przyjechawszy z Rivjery francuskiej zjawił się pod wieczer w kasynie ubrany podobnie tamtejszą, to znaczy w koszulę z krótkimi rękawami i płóciennych pantoflach baskijskich. Ale obyczaj w Biarritz różni się od panujących na Laszrowym Wybrzeżu: ton nadaje Hiszpanie, z których żaden nie osmieliłby się okazać po godzinie 6-ej nie w ciemnym ubraniu. Portier kasyna, do którego obowiązkiem należy, jak wiadomo, ocena gości od jednego rzutu oka, po prostu wyuczył księcia za drzwi. Można sobie wyobrazić przerażenie dyrektora, kiedy delegacja, truchlejąc ze strachu, udatła się do księcia z przeprosinami. Wszystko, oczywiście, skupiło się na złyty gorliwym portjerze-fizjonomię. Książę zaniósł się od śmiechu.

— Bardzo się cieszę, że potraktowano mnie jako zwykłego śmiechelnika. Tak mi się to rzadko zdarza. Dawno się tak nie bawiłem!

Na plaży, przed „Chambre d'Amour” wybudowano przegródki — coś pośredniego między kabinami

mi i bungalów. Tam rezyduje elita Biarritz: wygrzewa się na słońcu, odwiedza wzajemnie i nawet — jada, ku zmartwieciu restauratorów, którzy liężyli na dobre zyski. W tym roku panuje moda na domowe jedzenie: służący przyznoszą do bungalów śniadania przyrządzone w domu. Restauratory musieli zatem z bólem serca wytrzeć się Almanachem Gothamskiego i zadowolić zwykłymi śmiechelnikami, oraz mniejszemi obrotnikami.

Poza księciem Walji najbardziej popularną osobistością w Biarritz jest Jean Patou, król mody. W swej wspaniałej rezydencji urządza on w sezonie zabawy, na których „trzeba” być pod obawą zdeklarowania towarzyskiego. Clou tych zabaw — to t. zw. „pojawianie na skarb”. Polega na tym, że gospodarz ukrywa gdzieś w domu lub w parku 5 tysięcy franków. Mają one należeć do tego, kto je znajdzie. W niesbyt w jakimś tem polowaniu bierze jednak udział z wielkim zapaleniem całe towarzystwo. Ostatnio p. Patou ukrył skarb w puszcze na dnie pływalni. Widok pań w balonach, brzących po pas w wodzie, był naprawdę niepowzedni.

Jest oczywiście i kilka noonych lokali — boites de nuit, mniej lub więcej eleganckich. Brick's Top — stuprocentowo muzyński, Merry Box i kilka innych, utrzymywanych przez emigrantów rosyjskich. To dla szerokiej publiczności, chęcej za skromne pieniądze otrzymać sensacje knajpiantów portowej. Oczywiście kilku wyjątych marynarzy gra rolę wilków morskich.

Ludzie się bawią. Nie tak jak dawniej, oczywiście, kiedy między Biarritz a St. Sebastian kursował szalony korowód Hiszpano i Buicków, a corridy hiszpańskie rywalizowały z francuską walką kogutów! Dziś corrida w St. Sebastian, jutro bal w Hendaye, gala w Biarritz... Ale kryzys, dotykający Biarritz, nie jest brutalny. Wie z kim ma do czynienia i zachowuje się jak przystało do brzo urodzonemu.

Haen.

## CEKAWY ODKRYCIA PRZY RESTAURACJI FARY WITOLDOWEJ W GRODNIU

W czasie badań, prowadzonych w związku z restauracją dawnej fary Witoldowej (obecnie kocioł garnizonowy) w Grodnie, odkryto szereg cennych motywów gotyckich, które w znacznym stopniu przysygnęły do restauracji kościoła.

W prezbiterjum pod warstwą tynków i ogry odsonionego kamiennego okna gotyckiego. W nawach bocznych odkryto zamurowane fragmenty gotyckich okien, dobrze zachowane gilty okienne, oraz pierwotne okapy. Na dalszych kondygnacjach szkarapano bardzo dobrze zachowane obramowania kamiennie. Poza tem wydobyto ukryte w warstwie murów fragmenty gotyckich rozet i maswerków.

Obecnie prowadzone są dalsze badania celem odkrycia dawnych motywów gotyckich w kościele.

## WZROST STANU ZATRUDNIENIA W FABRYKACH I KOPALNIACH

Jak się dowiadujemy, dwie kopalnie węgla w zagłębiu krakowskim zwiększyły stan zatrudnienia: kopalnia w Jaworznie przyjęła do pracy 220 nowych robotników, kopalnia w Sierszynie 60 robotników.

Ponadto sucheńskowska fabryka odlewów w kieleckim przyjęła 200 robotników, w okręgu wileńskim zaś, skutkiem wznowienia pracy w jednej z większych fabryk wyrobów gumowych,

otrzymało pracę 230 osób. Należy sejmik powiatowy w Czaple chowie uruchomił roboty kopalni Wzrosowej, zatrudniając 150 robotników.

## TO I OWO

W Hiszpanii ogłoszono ustawy na mocy której uznawane będą za legalne tylko śluby cywilne...

Brazylja topi kawę, a zmywa do opalania lokomotyw i do wyrobu gazu. Ameryka wyrzuciła pastuski konserwy, wazyrwo, woco i topi mleko. Kanada pobiła zbożem w piecach. Indie grożą olbrzymie ilości orzechów palmowych. Tunis wyrzucił na śmietanie góry oliwek. Indochiny nie wiedzą co zrobić z olbrzymimi zapasami kaczek i innych ptaków. Rumunja dusi się kukurydzą, Francja winem, cały świat zapewniony jest górami cukrarczanego i trzeinowego. A nikt nie ma co jeść i czym przysodzić. Kapitalizm wariuje w swem samolubstwie.

**CZY JESTEŚ CZŁONKIEM „DOMU POLSKIEGO”? CZY BYŁEŚ NA SAN JOSE 1931!**

## OBYWIAZKIEM KAŻDEGO OBYWATELA JEST BYĆ CZŁONKIEM TOW. POLSKICH.

NAJSZYBSZY SPOSOB LECZENIA

# Trypra

w INSTITUTO MEDICO INTERNACIONAL  
Leczenie nieboleśnie i bez plukania  
Choroby i weneryczne  
Choroby krwi i kobiece  
Godz. przyjęć: od 10 — 12 i od 15 — 21

INSTITUTO MEDICO INTERNACIONAL

# BRASIL 923

BIURO ADWOKACKIE  
DRA. JOZEFA WOLINSKIEGO

o o o

We wszystkich sprawach sądowych zwracacie się do biura prawniczego, jak to: Orywiny, Handlowych, Kryminalnych, a także w nieszczęśliwych wypadkach na miejscu pracy, dajemy porady.

Ulica LAVALLE 1328, Nr. pokoju kancelarji 15 i 16.  
Godziny przyjęć: od 13-ej do 19-jej popołudniu.  
Dla Czytelników „Głosu Polskiego” porady udziela się darmo codziennie od g. 18-ej do 19-jej U. T. 38. 7001

**UWAGA**

Pieczątki gumowe wszelkiego rodzaju

WYKONUJE  
DRUKARNIA „DOM POLSKI”  
ulica SAN JOSE 1451  
U. T. 23, Buen Orden 7947  
BUENOS AIRES

SAMSON DRATMAN  
Escribano publico  
Rejent.  
Buro Av. de Mayo 791  
4 piętro  
U. T. 38, Mayo 1849  
Przyw mieszek. c. Gaona 669

KUCHNIA DLA BEZROBOTNYCH CZERKA NA WASZ DATEK!

ADMINISTRACJA DZIENNIKA „GŁOS POLSKI” UPRAWSZA O WYRÓWNIANIE ZAŁOGYCH PRENUMERAT!!!

Niewarto, by Pan tracił czas swój i pieniądze robiąc codziennie plukania w celu wyleczenia trypra. Nie wyleczy go Pan nigdy, ponieważ bakteryj choroby ukryte są głęboko w pecherzu i w proście, czyniąc koniecznym użycie maszyny elektrycznej w celu wykrycia ich i zniszczenia środkiem silnym. Nie potrzebuje Pan leczyć się codziennie w domu lekarza, wystarczy raz lub dwa razy w tygodniu.

Zwróć się Pan do lekarzy specjalistów KLINIKI JANET, LAVALLE 715, którzy zbadają Pana bezpłatnie nowoczesnymi aparatami elektrycznymi i wskażą najlepszy sposób wyleczenia choroby

Porady od godz. 9 do 11 i od 3 do 9. W święta od 9 do 12.

Leczymy również choroby krwi syfilis, i skórne. Jestli nie może Pan przybyć oświadczyć do Kliniki, napisz Pan do nas załączając znaczki na odpowiedź.

Mówi się po polsku i po niemiecku.

**WIELKA KLINIKA LEKARSKA SPECJALISTÓW**

TEN INSTYTUT ODDAJE DO DYSPOZYCJI PUBLICZNOŚCI DIPLOMY ZAGRANICZNE, KTÓRE STWIERDZAJĄ SPECJALNOŚĆ SWYCH LEKARZY, POSWIĘCONE DLA KOLONJI POLSKIEJ

INSTYTUT TEN WYKONUJE BADANIA ZAPOMOCA PROMIENI X. BEZPŁATNIE I DAROWUJE POTRZEBNE LEKARSTWA, BY OSIĄGNĄĆ JAKNAJWIĘCEJ WYLECZEŃ Z NAJMNIEJSZYMI KOSZTAMI DLA CHOROGE

**TRYPER**  
i jego komplikacje. Leczenie szybko bez bólu. Gwarancja kuracji

**SYFILIS 606 914**  
Reakcja Wassermanna. Leczenie za pomocą elektryczności, która skraca kurację.

**REUMATYZM**  
OGÓLNE BÓLE. PROMIENIE X.  
Gardło - nos - uszy. Choroby Kobiece. Diatermia. Promienie X.  
Przyjęcia w specjalnych gabinetach. Promienie ultrafioletowe. Porada 3 pezy.  
ABONAMENTY BARDOZO EKONOMICZNE

**JARMIENTO 1017**  
(ON ULTE) do 10, 12, 14, 21 HORAI

**Czas zapłacić** Za „Głos Polski” płacąc regularnie zgóry, unikanie wstrzymania gazety i oszczędzanie pracy Administracji, a sobie zapewniacie regularną dostawę gazety.



# KRONIKA ARGENTYNSKA

## FILMY

### NOWOŚCI EKRANOWE

Znana wytwórnia „Fox Corporation” dawniej zwana „William Fox” zapowiedziała nowości, które wyświetlane będą w kinach Astor Palace Theater, Gran Splendid i Lloti w następnym tygodniu.

**MŁODA KREW** (Sangre Juvenal)

Bohaterem tego dźwiękowego filmu, jest 14-letni Tommy Conroy, szesnastoletni p. Borrage, zapewnia widzom miłe przedzielenie czasu.

Kino „Astor” Corrientes Nr. 765 wyświetli ten film w dniu 23 b. m.

Kino — Teatry Palace Theater Gran Splendid oraz Ideal wykażą dwa inne nowości „Fox Corporation” pod tytułem „Dama z pokoju Nr. 13” (La Dama del 13) i „Niechciana” (La infelicitosa).

Sreżony podany w numerze dziesiątym.

film, który już poprzednio w filmie „Lecisz swoją matkę” (Honora a tu madre) wykazał wielką zdolność oddania wiernie postaci bohatera. Film obecny jest warty z novelli „Młoda Ameryka” (Young America) napisanej przez p. Johns A. Ballarda.

Prócz tego udział takich artystów jak Spineer Tracy, Doris Rayon, Ralph Bellamy i Beryl Brewer, oraz wyborna dyrektorka

### OTRUCIE CJANURĄ

W domu przy ul. F. Bilbao Nr. 527, otruci się silną dozą cjanur, zamieszkały tam Włoch, N. de Pianis, lat 43.

### AKUSZKA POLKA

dypłmowana przez Uniwersytet w Buenos Aires

**FLOMENA BENES BILEK**  
C. LIMA 1217

Przyjmuje codziennie od godz. 9 rano do 8 wieczorem

W niedziele cały dzień  
Panie Polki mogą się zwracać z całym zaufaniem, będąc przekonane, że zostaną solidnie zaleczone.

U. T. 23, B. Orden 3389

### WIELKA KLINIKA DENTYSTYCZNA



**ZĘBY STAŁE**  
w złocie ..... \$ 15.—  
**WYJMOWANIE ZĘBÓW**  
(bez bólu) ..... \$ 2.—

623 — CORRIENTES — 623  
KLINIKA otwarta od godziny 9-ej do 21-ej.

### Drukarnia DOMU POLSKIEGO

Wykonuje wszelkiego rodzaju roboty drukarskie Dla Towarzystw Polskich specjalnie dogodne warunki

SAN JOSE 1451  
U. T. 23, B. Orden 7947

Według dochodzeń policyj — Planis popiełni samobójstwo z rozpaczą, że zom jego jest bezczadkiem chorego.

Zwłoki samobójcy zostały oddane do morza, w celu przeprowadzenia autopsji.

**TOWARZYSTWO POLSKIE „ORZEŁ BIAŁY”**

Po długiej i znużającej podróży, jak rozbitek, (który boryka się z żywiołami świata i waśni) przybył do Resistancia pełen nadziei, iż tutaj znajdzie pracę, powszedni kawałek chleba.

Jakoż mi wieść radosna niesie, że (tuż obok domu, funda Warszawy, przy ul. Pellegrini 700) istnieje Towarzystwo Polskie „Orzeł Biały”!

Nie trage ani chwili, wybieram się natychmiast, bo przesyłam, iż spotkam rodaków.

Jakoż mówią szczerą prawdę, przyjęto mnie bardzo miło.

Przesłem Tow. jest p. J. Oleksak, postać sympatyczna, inteligentna i jak mi wieści niosą szczerą.

Chociażby, robiąc spostrzeżenia, wtajemniczenie się w pracę Towarzystwa, jako osoba postronna (należę do Towarzystwa Polskiego w Rosario), obserwując je na celowość, subtelność, żywioły wy pęd do czynu, energje.

Towarzystwo, chociaż bardzo młode, bo zaledwie liczy egzystencje od miesiąca lipca b. r., już na stronach protokołów ma wy pisane czyny.

Nie! Tam niema pięknej frazologji, lecz skromnie wypisana dobyteczność znużona, twórczą pracę.

Istnienie, że tak powiem ogólne, nie tylko po to czynach.

I tutaj udało mi się ustalić, że przez formalnych statutów, dys-

### AKUSZKA MARIA Z. de MEEROFF

Specjalistka od porodów i wszelkich chorób pokrwężnych.

Przyjmuje „pensionistki” na czas choroby.

Godziny przyjęć: od 1-szej do 6-jej wieczór

Calle Sarmentto 2537  
U. T. 47, Cuyo 4728

knaji figuracji (szkoda, że nie wypisane złotymi zgłoskami), wyczerpy.

Otóż staraniem Towarzystwa, (energiczna interwencja p. J. Oleksaka), zostali wywiezieni se skrajnej niedoli, odsiadujący niemal niewinnie w miejscowym więzieniu, trzej obywatelsi polscy.

Pozatem, dzięki staraniem Towarzystwa, otrzymało pracę kilkunastu Polaków w miejscowych fabrykach i na drogach publicznych.

Zalawało się, że pracę, jaką prowadzi Towarzystwo, nie zamędził ni zdoła.

Nagle, jak kpiorem z jasnego nieba, spada wieść, iż jeden z członków Tow. uległ tragicznemu wypadkowi, omiósł śmierć pod kołami samochodu.

Wśród członków Tow. zapanało przynębiające smutnienie. Jednakże nie rozpaczają, lecz energicznie zbierają wkładki i urządzają wypłki niesiożalnej ofierze W. Topkowi, wznosząc na jego mogile krzyż ku wieczystej pamięci.

Towarzystwo pracuje, zjedyniwa osobistości wpływowe w samorządzie i przemysle, przez co cieszy się powszechnym uznaniem, nie tylko wśród swoich, lecz również wśród miejscowej ludności.

I tak na przyszły sezon fabryczny, zapewnią dużej ilości rodakom pracę.

O rozpuszczeniu się pracy na szeroką skalę w Resistancia, Towarzystwo umyślnie ogłosi w dziennikach polskich.

Duszę Towarzystwa są pp.: Józef Sołtyś, prezes honorowy, dyrektor fabryki „Manufaktura”, Jan Oleksak, prezes, J. England itd. owiniecie wspólnym hasłem „Razem młodzi przyjaciele”, idą

z nieprzerwaną, gigantyczną siłą naprzód.

O czosé Wam, dziełni symwowie gjęczyli! F. Józefowicz.  
Resistencia. — Październik

**WYSPY PARANY UŻYTE NA PRZEMYSŁOWNICTWO BRONI**  
Rosario

Od wczoraj rano, wyspy Parany są pod nadzorem władzy portowej. Policja bowiem i konsulowie paragwajscy w Santa Fe i Rosario otrzymali informacje, że wyspy służą na skład broni i amunicji, przeznaczoną dla Boliwji.

Są również pewne dane o istnieniu syndykatu w Buenos Aires, Santa Fe i Rosario, który znajduje się przewoźem broni.

Wyspy Parany służą często za punkt operacyjny dla szmuglerów narkotyków — w ostatnim jednakże czasie dojazd tajemnych ludzi do niedostępnych wysp znacznie się zwiększył, co potwierdza otrzymane informacje, że chodzi tu o masowe przemykanie broni. Pomimo obszerności wysp, na razie broni nie znaleziono; tereny bowiem są niedostępne i posiadają wiele kryjówek.

**GIEŁDA PIENIĘDZA**  
Notowania Banku Pol. Kaso Op.

Kupno	Sprowadz.
1. funt. ang. 14.—	14.40
100 st. polsk. 47.—	59.—
100 dol. am. 490.—	404.—
100 pt. urugw. 157.—	162.—
100 lir. wł. 20.56	21.30
100 fr. franc. 15.32	16.28
100 mkr. niem. 96.15	98.95
1000000 reb. br. 23.—	26.—

Przyjazd okrętów

Październik.	7. X
20—Dullio	4. X
21—Avila Star	5. X
21—High Brigade	8. X
21—Massilla	2. X
22—Madrid	4. X
24—Monte Olivia	9. X
25—Cabo S. Tomé	10. X
25—Neptunia	15. X
27—Esp. Arcona	11. X
27—Alcantara	

Odjazd okrętów

Październik.	7. X
15—Amanzora. Listy do g. 7.30 Wyjazd o g. 9.30	" 8. 11
20—Planidia. Listy do g. 11.30 Wyjazd o g. 15.—	" 12. 11
20—Presa Maria. Listy do g. 12.30 Wyjazd o g. 15.—	" 13. 11
20—H. Princess. Listy do g. 11.30 Wyjazd o g. 15.—	" 15. 11
21—M. Ross. Listy do g. 12.30 Wyjazd o g. 15.—	" 14. 11
25—Massilla. Listy do g. 12.30 Wyjazd o g. 15.—	" 8. 11
25—Dullio. Listy do g. 15.30 Wyjazd o g. 21.—	" 10. 11
25—C. Palos. Listy do g. 12.30 Wyjazd o g. 15.—	" 25. 11
27—Av. Star. Listy do g. 16.30 Wyjazd o g. 15.—	" 17. 11

### Choroby dziecięce

Dr. ARNALDO RASCOWSKY  
Specjalista. Szpitali dziecięcych i Alvear

Poniedziałki, środy i piątki od 15 — 19

SANTA FE 2982 3 p. F.  
U. T. 44 Juneal 4498

### POLACY!!!

We wszystkich sprawach sądowych zwracacie się do biura prawniczego

**SARMIENTO 1011** piętrowo 5-te Bs. Aires

Godziny przyjęć: od 10 — 12 i od 16 — 19 popołudniu

Adwokat: **Dr. PIOTR PANDOL - TADICZ**

We wszystkich sprawach, jak to: Cywilnych, Handlowych, Kryminalnych, a także w nieszczęśliwych wypadkach na miejscu pracy, dajemy porady. Również tłumaczenia wszelkich dokumentów pisanie podań.

### Jedyna Polska Klinika Dentystyczna

DR. MAURYCJO WEINBERGA ZE LWOWA  
Pierwszy i jedyny Polak-lekarz — dentysta dyplomowany przez Uniwersytet Argentyński

CORRIENTES 3770  
U. T. 62 (Mitre) 6652

Specjalista w chorobach jamy ustnej, w leczeniu i rwanin zębów zupełnie bez bólu. Zęby sztuczne z najlepszym materiału po cenach przystępnych. Przejednych prowincji zaliczają się w jak najkrótszym czasie. Gwarancja długoletnia — Porady bezpłatne

Godz. przyj. od 1—9 w. w. niedzi. i święta od 9—12  
Calle CORRIENTES 3770 U. T. 62 — 6652

### INSTYTUT LEKARSKI „MODELO”

WENERYCZNE: Nerki, Pochw. Rzeszarka, Prostata, Urotycja, Zwiększenie kłania, moez i urotrastropia.  
CHOROBY SKÓRNE: Zastrzyki 014 egzamy, nurocz piodaw. i wyprzedanie składow.

Leczenie bez operacji: ZYLAKOW I JATREZEW  
Leczenie OTYŁOŚCI, REUMATYZMU I PEDAGRY  
SERICE, PLUCA, ASTMA, ŻOŁĄDEK I WĄTROBA  
PANIE: osobna sala przyjęć.

Macieria, Jminki, Bezplodność i zaburzenia nerwicznosci.  
DZIECI: Rachizym, Odchłabienie Niedokrwistość.

ANALIZY: Moczn. Krew i Wydzieliska. Zmiany.  
PROMIENIE X, DIATERMIA, PROMIENIE ULTRAFIOLET.  
ABONAMENTY EKONOMICZNE  
POBAY: od 10 do 12 i od 15 do 21 w święta od 9 — 11

**RIVADAVIA 1725**  
U. T. 35. Mayo 4830 Plaza Congreso

**KUPNO I SPRZEDAŻ — (COMPRA Y VENTA)**  
Reconquista 1070 „Światowid” Bs. Aires

S. PYTLIŃSKI i W. KRASNOWSKI  
Okazja wielki wybór ubrań nowych i używanych Okazja Uwaga — Przyjmujemy wszelkie zamówienia z prowincji — Za nieokładne kupno zwracamy pieniądze po odtrąceniu kosztów przesyłki.

**HOTEL I RESTAURACJA**  
W. BANDURSKI  
1044-1052 Calle LEANDRO N. ALEM 1044-1052  
Nowożyta Polska Restauracja. Kuchnia pierwszorzędna i tania — Na składzie wyborowe wędliny z własnej fabryki po cenach bardzo niskich.  
CALLE RECONQUISTA 1041  
Łóżka zawsze z czystą pościelą po 60 ct.

**Komunikacja morska z Europą**

Przyjmujemy wszystkie: używane ubrania, buty, kosule itd. Nadsyłać na adres: c. San Jose 1451

**KOŁO KOBIET POLSKICH**  
Sekcja Fed. „Dom Polski”

**Dentysta-Technik M. PAWLUCIAK**  
C. TRIUNVIATO 669 Dpt. A U. T. 54 Darwin 3595  
Przyjmuje od godz. 9-tej rano do 12 i od 2 do 9 wieczorem  
W niedziele i święta od 10 do 3 popoł.

Leczenie i plombowanie zębów ..... \$ 3 — 5  
Wyrwanie zębów zupełnie bez bólu ..... \$ 2 —  
Złota korona 22 kar ..... 10 — 13  
Sztuczny ząb maćcio 22 kar ..... 10 — 15  
Zęby białe na kanarku ..... 3 — 5  
Remont (Compostura) ..... 5 —  
Gwarancja długoletnia. Porady bezpłatne.  
Przejednych zaliczają się natychmiast

**Apel Koła Kobiet Polskich w Argentynie**  
Obecny ciężki kryzys i wynikające stąd bezrobocie zmuszają nas do  
ZAAPELOWANIA DO WASZYCH SERC ! ! !  
Niech nikt nie odmówi i ofiaruje używaną starą odzież dla swoich rodaków bez pracy.

Przyjmujemy wszystkie: używane ubrania, buty, kosule itd. Nadsyłać na adres: c. San Jose 1451



## WYPRZEDAŻ KSIĄŻEK

25 % zniżki.

ZNAJDUJĄCYCH SIĘ NA SKŁADNIE W NOWO ZAŁOŻONEJ  
KSIĘGARNI PRZY „DOMU POLSKIM“ UL. SAN JOSE 1451  
BUENOS AIRES, U. 233 - 7947, I SPRZEDAWANYCH PO NA-  
DER NISKICH CENACH.

## KSIĘGARNIA POLSKA „DOM POLSKI“

posiada na składzie następujące książki:

SAN JOSE 1451

BUENOS AIRES

<b>ELEMENTARZE:</b>	siroca	0.85
Cena \$.	Lawrence - Burza nąđ	
mniejszy	Azja	1.90
	"    Bunt Arabów	1.90
<b>Listowniki:</b>	London - Kaftan Be-	
Przewodnik zakochanych	preziewista	1.20
0.50	Ligocki Edw - Historje o	
0.50	Panu Baylim	0.50
100,000 powinszowań noworo-	Murger - Cyganeria, 2 t.	1.10
cznych	0.65	
150 powinszowań wierszem i	0.65	
prozą	0.55	
0.55	Co śpiewają w kabarecie	0.40
0.40	Pod godłem miłości, śpie-	
0.40	wnik	
0.40	Pójdź do mnie dziewczyno!	0.40
0.40	Najnowszy deklamator polski	0.40
0.40	Najnowsze monologi i	
0.40	deklamacje	
0.40	Wesoly deklamator polski	0.40
0.40	Najnowszy zbiór deklama-	
0.40	cji młodych	
0.40	Sowizdrzał polski, żarty i	
0.40	i anegdoty	
0.40	Figlarz Warszawski, zbiór	
0.40	żartów	
0.40	Mój repertuar, sceny hu-	
0.40	morystyczne, satyryczne	
0.40	i transformacje	
0.40	Książki kuchenne:	
0.65	Nowa Kuchnia domowa	0.65
<b>Książki erotyczne:</b>		
0.65	Poradnik lekarski cho-	
0.65	rob wenerycznych	
0.65	Higiena miodowych mię-	
0.65	siej	
0.65	Etyka stosunków plei-	
0.55	wych	
0.55	Rozwój stosunków plei-	
0.55	wych	
0.75	Zhoczzenia pleiowe w świe-	
0.75	cie nauki	
<b>Książki różnej treści</b>		
1.60	Błażejowski - Tekturowy	
1.60	człowiek	
1.20	Bennet - Anna z piciną	
1.20	miast 2 tomy	
1.20	Bardax - Gry niebezpie-	
1.20	czne, 2 tomy	
1.20	Biblia święta starego i	
2.00	nowego testamentu	
2.00	Conan Doyle - Firma Gir-	
2.00	leston, 3 tomy	
2.00	Cor de Val - Nila i oko	
0.80	Herpenyia	
1.20	Cortis - Tylko dla mnie	
1.20	Conan Doyle - Pies Basker	
1.30	ville'ów	
1.50	Duhamel - Zapach świa-	
1.50	ta	
1.50	Flaubert - Salambo, 2 t.	
2.40	Forel - Zagadnienie Se-	
2.40	ksmalne, 2 tomy	
2.40	German - Iwanka i gwia-	
2.40	zdy, 2 tomy	
1.10	Gawicz - Skarby kamie-	
1.10	nistej pustyni,	
1.10	Gęsiorowski - Rok 1809	
1.10	2 t. powieść hist.	
1.10	Hajota - Jak cięś, 2 t.	
1.10	Harbon - Indyjski gro-	
1.10	bowiec 1 t.	
1.10	Hr. de Villers de L. Isle	
1.10	Ewa przyszłości	
1.10	Hartmannowa Różne przepi-	
1.10	sły, konfitur itp.	
1.10	Harbon - Metropolis, 2 t.	
1.10	Ibanes Blasco - 4 jeźdźców.	
1.10	Apokalipsy, 3 t.	
1.10	Jolka - Atlantyna 1 t.	
1.10	Juzyn - S. O. S. Noble	
1.10	Kipling - Stalky i Co., 2 t.	
1.10	London - Żółt Krawi, 1 t.	
1.10	- Włk morski, 3 t.	
1.10	Lępecki - Pod techniem	

podarstwi	0.75
Kulczeka O. Lesiczka	0.10
sostrieczka	0.10
Kulczeka O. Komu zomija	0.10
kuwada	0.10
Ocznikowska	0.10
bida.	0.10
Gospodar i	0.10
wask	0.10
Kruszelnicki Lisiczka setri-	0.10
czka i wovk pasternak	0.10
Kruszelnicki Persza czi-	1.00
tanka	1.00
Kocubniński. Koni nie	0.30
winni	0.30
Dlia zagalno-	0.60
dobra	0.60
Karuba Za dziesiat ore	0.20
Kotis Poradnik dla listnich	0.50
rabitnikow	0.50
Kaliniec S. Legendi	0.25
Smiech i prawda	1.30
Wojko z Ameriki	0.40
(komedija)	0.40
Kalkatin. Telij	0.35
Kraszkow. Woda ta znaci-	0.50
nja ii w gospodarstwi	0.50
Kiriłowicz Weterinarnij	0.50
zilnik	0.50
Kerdb. Z tawrom ubjnik	1.20
Kriżniński. Weselij we-	0.20
czet	0.20
Limniczenko W. Churto-	0.50
wina (poezji)	0.50
Lozika. Kosmosolka	0.40
Zosia.	0.40
Marsin Gr. Bieznij kalen-	0.65
dar na roki 1933-2030	0.65
Marsin Gr. Deklamator	0.70
Mogiljanskij Miata	0.40
Wikitinko I. Szuka żitia	0.60
Matwiv. Melnik Za ridne	0.30
gnizno	0.30
Majewski Nowa Żehendia	1.20
Mogulin O Buriakowoi	0.40
szkidniki	0.40
Maj K. Woskroszona	0.40
Makowej Rewun	0.65
Morozow Nauka pro lis	11.40
Orzeszkowa E. Wibrani	1.80
Twori	1.80
Orlivna G. Szlachom	0.25
czuttia	0.25
Pórsada Z. Żowna na	0.35
Chndobi	0.35
Ostrowski Choma Dubio	0.20
Poliszek K. Gad zwirnie-	0.10
ckij (drama)	0.10
Palcziński. Wojenka (izza	0.25
lisnoj kniżki)	0.25
Gigiena ditia-	0.60
czich ustanow	0.60
Pawliszewicz W. Amerikan	0.50
ki wompda na 3dii	0.50
Popow Konopli	1.00
Poltawiej Promin (tretia czl	2.25
tanka dla szkli)	2.25
Poltawiej Zirkka (druga	1.70
czitanka)	1.70
Rostan Samarianka	0.60
drama	0.60
Rosen i Blum Atom i Za-	1.80
prijazi	1.80
Sędowski Jahnka (rzdwia-	0.40
nna pessa na 1 diju)	0.40
Stachurskij Czomu poboru-	0.40
waci nam znachorost	0.40
Stachurskij Osnowi poboru-	1.60
wiania poszetnich chorib u	1.60
zwiriat	1.60
Sierochodskij Kiński nogi ta	0.50
iż kopitta	0.50
Snowida Sonnki worozbit	0.40
Twań Gromi	0.40
Tutniuk Z poliakiami pro-	0.90
tiw Ukraini	0.90
Filipczuk Siła moli	1.50
Federowicz Diatko Sokol-	0.40
ow	0.40
Franko India i ja	1.20
Franko P. Wibr win owczo-	0.20
wich	0.20
Gubowski - Odwumnik	0.35
Uczelnicza (powist)	0.35
Gracia Dwa worogi	0.40
Gordziński Ukraiński go-	0.40
liadi	0.40
Gordziński Ukraiński go-	0.20
liadi i tropari	0.20

Gruszkowski Z Istorji reli-	2.00
gijnioj dumki na Ukraini	2.00
Ganon Kukuruzia	0.40
Gorkij Jarmark i goltwi	0.20
Priłiateli	0.15
Proklatii czasi	0.35
Gogol Did Archip	0.15
i Ljunka	0.15
Gegbow Złozien Starosti	0.65
Dembowskwo	1.70
Giubo Wiktor 93 ij rik	1.00
Fedorowicz Awstrija i	1.00
Gabsburgi	1.00

<b>KSIAZKI ROSYJSKIE</b>	
Arcebaszew Dikie powiesti	1.15
Bian Awtomobil	1.80
Czarski Dekalsteron	1.30
Balsztajn Karolowij	2.00
Strow, roman	2.00
Skot Praktyczeski angli-	2.30
ski izebnik	2.30
Drental Singapurskaja	1.60
krawiecowa powest	1.60
Damańskaja Stieklana	2.10
stienka razkazy	2.10
Swen Gedin Transgimalaj	5.40
powiest 2 t.	5.40
Ggogol Revisor kowodia	0.60
Zapiski syma-	0.60
szedszawa	0.60
Gorkij Weselczak wospom-	1.10
nianija	1.10
Mark Bezdomynje	0.80
Ejchenbaum Stichtow-	1.30
rienia	1.30
Zawarżn Rabota tajnoj	3.00
poliej	3.00
Kerolin Niewoje kratkoje	1.50
izłożenie politiezkoj	1.50
ekonomij	1.50
Karolin Smertnaja kazn	0.35

Listy drukowane wierszami na ozdobnym papierze, do narze-  
czonej, żony, rodziców, sióstr, braci, w językach:  
polskim, ukraińskim, i litewskim po \$ 0.05  
Samoczek słownik polsko - hiszpański „0.40  
Gramatyka rusko - hiszpańska w oprawie „1.60  
Malowal do naklejania na listy w cenie „0.5  
Wielki wybór pocztówek w cenie sztuka „0.05  
Wymienione artykuły wysyłamy na prowincje po uprzednim  
nadesłaniu całkowitej należności - 40 centawos od 1 paczki  
za przesyłkę pocztową poleconą. Pieniądze należy przysłać  
(certificado) lub „Giro Postal“ pod następującym adresem:  
„Dom Polski“, calle San José, 1451, Buenos Aires, Za zalicze-  
niem nie wysyłamy.

**CZYTELNIKU!**  
Sprawdź ceny i przekonaj się, a napewno będziesz kupował w  
Księgarni „DOM POLSKI“.

## Adresy

Canning 2670.  
Towarzystwo Polskie Robotnicze  
„Jedność“ w Piątyro, c. Giriboa  
555, c. c. Sr. Gubala.  
Tow. Polskie w Rosario de Santa Fe  
c. San Nicolas 831.  
Tow. Polskie Wzajemne Pomo-  
cy. Rosario de Santa Fe, Pueblo Nue-  
vo c. Frigorifico 289.  
Związek Polaków w Berisso, c. Na-  
poles 4222.  
Tow. Polskie w Llavallol F. C. S.  
Sekcja Związku „Dom Polski“  
przy ul. Jose Hernandez 21.  
Tow. Polskie (Sociedad Polaca) c.  
Manuel Quintana 885, Quilmes  
F. C. S.  
Tow. Polskie im. Paderewskiego w  
Tucuman, c. D. Alvarez 567.  
Tow. Polskie Wzajemnej Pomo-  
cy w Santa Fe, c. Belgrano 3233.  
Polski Związek Narodowy, calle 6-a  
„barrio los Talleres“ Córdoba.  
Tow. Polskie w Ing. White, c. Arve-  
nudo 598.  
Tow. Polskie w Bahía Blanca,  
c. General Paz 117.  
Tow. „Orzeł Biały“ w Resistencia,  
c. Pellegrini 700 Chaco.  
Tow. Polskie Comodoro Rivadavia c.  
Correo 154.  
Stowarzyszenie Samopomocy i Samo-  
rozwoju. Colonia Timboj.  
Tow. Żydów Polskich c. Lavalle 2339  
Buenos Aires.

**ADRESY POLSKIE**  
w Misiones i Paragwaju  
Patronat Polski dla Misiones i Para-  
gwaju z siedzibą w Posadas;  
Adres: Patronato Polaco, calle  
Buenos Aires 481, Posadas, Misiones,  
Rep. Argentina.  
**ORGANIZACJE**  
Związek Polaków w Misiones i Para-  
gwaju, org. naczelna, utworzona  
przez zfederowane towarzystwa,  
Tow. „Wolna Polska“, c. San Jose  
1451, U. T. 23 - 7947  
„Kolo Kobiety Polskiej“ przy Federa-  
cji „Dom Polski“ ul. San Jose  
1451; U. T. 23 - 7947.  
Tow. Polskie Dock-Sud Avellaneda,  
c. Billauro 1767.  
Towarzystwo „Ognisko Polskie“, c.

Krapotkin Chleb i wolja  
powiest - 1.20  
Blau Automobil - 1.80  
Czarski Dekalsteron - 1.30  
Balsztajn Karolowij - 2.00  
Skot Praktyczeski angli-  
ski izebnik - 2.30  
Drental Singapurskaja  
krawiecowa powest - 1.60  
Damańskaja Stieklana  
stienka razkazy - 2.10  
Swen Gedin Transgimalaj  
powiest 2 t. - 5.40  
Ggogol Revisor kowodia - 0.60  
Zapiski syma-  
szedszawa - 0.60  
Gorkij Weselczak wospom-  
nianija - 1.10  
Mark Bezdomynje - 0.80  
Ejchenbaum Stichtow-  
rienia - 1.30  
Zawarżn Rabota tajnoj  
poliej - 3.00  
Kerolin Niewoje kratkoje  
izłożenie politiezkoj  
ekonomij - 1.50  
Karolin Smertnaja kazn - 0.35

Dr. MATERKO  
Choroby krwi - kobiece  
Codziennie od 5-7 wiecej  
Eme. Mitre 1049  
Dr. RADCA IVANOVICH  
Choroby weneryczne  
i kobiece  
Przyjmuje we wtorki i  
czwartki od 6-8  
c. SARMIENTO 1011  
Dr. HENRYK FEINMAN  
Choroby żołądkowe, nerwe-  
we, weneryczne, elektry-  
ja, elektroterapia, dietety-  
ka reumatyzmu, astma dła  
Przyjm. codz. od 8-5  
c. SUIPACHA 612  
ZARZĄD  
„Kola Pań“  
przy Fed. „Dom Polk“

DR. MIŁOSLAWICH  
Specjalista w leczeniu choro-  
b moczowych.  
TRYPER - SYFILIS  
CHOROBY SKÓRNE  
Klinika ogólna - Płaca  
Reumatyzm - Żołądek  
Wyleczenie gwarantowa-  
ne.  
Leczenie abonowane.  
Mówi się językami słowia-  
ńskimi i po niemiecku.  
TALCACHANO 1025  
między Ch'Encas i Santa Fe  
od g. 9 - 10 rano i od 3 - 6

**Dr. ALPEROWICZ**  
Lekarz Szpitala Erasm  
i Fiorito  
Dyplomowany w Rosji  
i Buenos Aires  
Godz. przyjęć od 3 do 6 pp.  
Specjalność choroby: ko-  
biecie, operacje, wenero-  
logia i weneryczne  
Corrientes 3147, 1 p.  
U. T. 62, Mitre 6756

**DR. GODEL**  
Specjalista chorób płucnych  
Sercowych, żołądkowych, Wę-  
troby, Kiszki, Nerwów, Reu-  
matyzmu Rayos X - Długo-  
mła - Analizy  
Dla Polaków pierwsza wypo-  
życzenie darmo.  
Przyjmuje od g. 9-iej - 13-iej  
i od 15 - 21 Niedziela i g.  
ta od 9-iej do 12-iej Be. As.

W „DOMU POLSKIM“  
San José, 1451, jest do wynajęcia  
dla osób samotnych, duży przy-  
pokój na pierwszym piętrze z  
oknami na piękny ogród,  
korzystanie z łazienki i g.  
i szmug wody, i telefon.  
Cena 35 pesos.